

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1584

2018 m. spalio 22 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 889/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo įgyvendinimo taisyklės dėl ekologinės gamybos, ženklavimo ir kontrolės

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91 ⁽¹⁾, ypač į jo 22 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamento (EB) Nr. 889/2008 ⁽²⁾ 251 straipsnio 3 dalies b punktu leidžiama auginimo etape papildyti to reglamento XIIIa priedo 7 skirsnyje nurodytų šakotažiančių krevečių ir gėlavandenių krevečių (*Macrobrachium* spp.) natūralius pašarus. Pašarų papildai, ypač turintys cholesterolio, labai svarbūs šių krevečių vystymuisi ankstyvaisiais gyvenimo etapais veislynuose ir inkubatoriuose. Todėl būtina leisti, kad šių krevečių pašarai ir ankstyvaisiais gyvenimo etapais būtų papildomi cholesteroliu;
- (2) pagal Reglamento (EB) Nr. 889/2008 27 straipsnio 1 dalies f punktą, gaminant ekologiškus maisto produktus, mineralų (įskaitant mikroelementus), vitaminų, aminorūgščių ir maistinių mikromedžiagų galima naudoti tik tiek, kiek jų naudoti maisto produktuose, į kuriuos jų dedama, yra būtina pagal teisės aktus. Remiantis Teisingumo Teismo sprendimu byloje C-137/13 ⁽³⁾, naudoti šias medžiagas pagal teisės aktus reikalaujama tik tada, jei pagal Sąjungos teisės taisyklę arba pagal Sąjungos teisę atitinkančią nacionalinės teisės taisyklę tiesiogiai reikalaujama įdėti minėtos medžiagos į maisto produktą tam, kad juo apskritai galėtų būti prekiaujama;
- (3) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2018/848 ⁽⁴⁾ leidžiama naudoti mineralus (įskaitant mikroelementus), vitaminus, aminorūgštis ir maistines mikromedžiagas ekologiškuose pradinio maitinimo kūdikių mišiniuose ir tolesnio maitinimo kūdikių mišiniuose, perdirbtuose ekologiškuose grūdiniuose maisto produktuose ir kūdikiams skirtuose maisto produktuose, jei juos naudoti leidžiama pagal atitinkamus Sąjungos teisės aktus. Siekiant išvengti skirtingo dabartinių nuostatų, susijusių su šių medžiagų naudojimu kūdikiams ir mažiems vaikams skirtuose maisto produktuose, aiškinimo ir užtikrinti būsimų ekologinės gamybos teisės aktų nuoseklumą, tikslinga leisti juos naudoti gaminant ekologiškus kūdikiams ir mažiems vaikams skirtus maisto produktus;

⁽¹⁾ O L 189, 2007 7 20, p. 1.

⁽²⁾ 2008 m. rugsėjo 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 889/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo įgyvendinimo taisyklės dėl ekologinės gamybos, ženklavimo ir kontrolės (O L 250, 2008 9 18, p. 1).

⁽³⁾ 2015 m. lapkričio 5 d. Teisingumo Teismo sprendimas, C-137/13, ECLI:EU:C:2014:2335.

⁽⁴⁾ 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 (O L 150, 2018 6 14, p. 1).

- (4) pagal Reglamento (EB) Nr. 889/2008 42 straipsnį, iki 2018 m. gruodžio 31 d. tam tikromis sąlygomis, jei nėra ekologiškai užaugintų jauniklių vištų, į ekologiškos gyvulininkystės padalinį leidžiama atgabenti ne vyresnių kaip 18 savaičių neekologiškai užaugintų jauniklių dėšliųjų vištų;
- (5) Sąjungos rinkoje ekologiškai užauginamų jauniklių dėšliųjų vištų skaičius ir kokybė nepatenkina ūkininkų, laikančių vištas dedekles, poreikių. Siekiant skirti daugiau laiko ekologiškam jauniklių dėšliųjų vištų auginimui plėtoti ir nustatyti išsamias ekologiško jauniklių dėšliųjų vištų auginimo taisykles, išimtinis gamybos taisyklių, pagal kurias leidžiama naudoti ne vyresnes nei 18 savaičių neekologiškai užaugintas jaunikles dėšliąsias vištas, taikymas turėtų būti pratęstas iki 2020 m. gruodžio 31 d.;
- (6) pagal Reglamento (EB) Nr. 889/2008 43 straipsnį 2018 kalendoriniais metais 12 mėn. laikotarpiu kiaulių ir naminių paukščių racione išimties tvarka leidžiama naudoti ne daugiau kaip 5 % neekologiškų baltymingų pašarų;
- (7) ekologiškų baltymų pasiūla tiek kokybės, tiek kiekybės požiūriu Sąjungos rinkoje per maža, kad atitiktų ekologiniuose ūkiuose auginamų kiaulių ir naminių paukščių mitybai keliamus reikalavimus. Ekologiškų baltymingų augalų auginimas vis dar neatitinka paklausos. Todėl riboto neekologiškų baltymingų pašarų kiekio naudojimo kiaulių ir naminių paukščių mitybai laikotarpį tikslinga pratęsti iki 2020 m. gruodžio 31 d.;
- (8) Reglamento (EB) Nr. 834/2007 30 straipsnio 2 dalyje nustatytas reikalavimas pateikti informaciją apie neatitikimų ir pažeidimų atvejus, turinčius įtakos produkto ekologiniam statusui. Iš patirties matyti, kad reikia patobulinti dabartines priemones, kuriomis valstybės narės perduoda informaciją apie nustatytus neatitikimus ar pažeidimus, susijusius su tų valstybių narių kilmės produktais. Siekiant didinti efektyvumą ir veiksmingumą, tokie pranešimai turėtų būti teikiami naudojantis Reglamento (EB) Nr. 889/2008 94 straipsnio 1 dalyje nurodyta sistema;
- (9) Reglamento (EB) Nr. 834/2007 16 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka keletas valstybių narių kitoms valstybėms narėms ir Komisijai pateikė dokumentus dėl kai kurių medžiagų siekdamos, kad šias medžiagas būtų leista naudoti ir jos būtų įtrauktos į Reglamento (EB) Nr. 889/2008 I, II ir VIIIa priedus. Tuos dokumentus išnagrino Konsultacinė ekologinės gamybos ekspertų grupė (EGTOP) ir Komisija;
- (10) savo rekomendacijose dėl trąšų ⁽¹⁾ EGTOP, *inter alia*, padarė išvadą, kad pramoninės kalkės iš cukranendrių cukraus gamybos ir ksilitas atitinka ekologinės gamybos tikslus ir principus. Todėl tos medžiagos turėtų būti įtrauktos į Reglamento (EB) Nr. 889/2008 I priedą;
- (11) savo rekomendacijose dėl augalų apsaugos produktų ⁽²⁾ EGTOP, *inter alia*, padarė išvadą, kad *Allium sativum* (česnakų ekstraktas), COS-OGA, *Salix spp.* Cortex (dar žinomas kaip gluosnių žievės ekstraktas) ir natrio hidrokarbonatas atitinka ekologinės gamybos tikslus ir principus. Todėl tos medžiagos turėtų būti įtrauktos į Reglamento (EB) Nr. 889/2008 II priedą;
- (12) savo rekomendacijose dėl produktų ir medžiagų, kuriuos leidžiama naudoti arba kurių leidžiama pridėti tam tikrais vyno sektoriaus produktų ekologinės gamybos etapais ir taikant apdorojimo būdus pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 606/2009 ⁽³⁾ IA priedą ⁽⁴⁾, EGTOP, *inter alia*, padarė išvadą, kad skaidrinti skirti (Reglamento (EB) Nr. 606/2009 IA priedo 10 punktas) bulvių baltymai, mielių baltymų ekstraktai ir chitozanas, gautas iš *Aspergillus niger*, pridėti skirtos (to priedo 15 punktas) neaktyvios mielės, mielių autolizatai ir mielių ląstelių membranos ir naudoti skirti (to priedo 6, 35 ir 44 punktai) mielių manobaltymai ir chitozanas, gautas iš *Aspergillus niger*, atitinka ekologinės gamybos tikslus ir principus. Todėl tos medžiagos turėtų būti įtrauktos į Reglamento (EB) Nr. 889/2008 VIIIa priedą;
- (13) savo rekomendacijose dėl valymo ir dezinfekavimo produktų ⁽⁵⁾ EGTOP, *inter alia*, padarė išvadą, kad natrio hidroksidas gali būti naudojamas ekologinėje bitininkystėje;
- (14) Reglamentas (EB) Nr. 889/2008 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

⁽¹⁾ Galutinė ataskaita dėl trąšų (II) https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_en.

⁽²⁾ Galutinė ataskaita dėl augalų apsaugos produktų (III) https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_en.

⁽³⁾ 2009 m. liepos 10 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 606/2009, kuriuo nustatoma tam tikra Tarybos reglamento (EB) Nr. 479/2008 taikymo vynuogių produktų kategorijoms, vynininkystės metodams ir jų apribojimams tvarka (OL L 193, 2009 7 24, p. 1).

⁽⁴⁾ Galutinė ataskaita dėl vyno https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_en.

⁽⁵⁾ Galutinė ataskaita dėl valymo ir dezinfekcijos https://ec.europa.eu/agriculture/organic/sites/orgfarming/files/docs/body/final_report_egtop_on_cleaning_disinfection_en.pdf

(15) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Ekologinės gamybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 889/2008 iš dalies keičiamas taip:

1) 25 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Rėmams, aviliams ir koriams valyti ir dezinfekuoti leidžiama naudoti natrio hidroksidą.

Rėmams, aviliams ir koriams apsaugoti, ypač nuo kenkėjų, leidžiama naudoti tik rodenticidus (naudojamus tik spąstuose) ir II priede išvardytus tinkamus produktus.“;

2) 25l straipsnio 3 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) XIIIa priedo 7 skirsnyje nurodytų šakotažiaunių krevėčių ir gėlavandenių krevėčių (*Macrobrachium* spp.) raciono dalį gali sudaryti ne daugiau kaip 25 % žuvų miltų ir 10 % žuvų taukų, gautų tausiai naudojant žuvininkystės išteklius. Siekiant užtikrinti, kad būtų tenkinami kiekybiniai šių krevėčių mitybos poreikiai, jų mitybą galima papildyti organiniu cholesteroliu. Jei organinio cholesterolio neturima, galima naudoti neorganinį cholesterolį, gautą iš vilnos, jūrinių bestuburių ar kitų šaltinių. Jų mitybą cholesteroliu galima papildyti ir auginimo etapu, ir ankstyvaisiais gyvenimo etapais veislynuose ir inkubatoriuose.“;

3) 27 straipsnio 1 dalies f punktas pakeičiamas taip:

„f) mineralus (įskaitant mikroelementus), vitaminus, aminorūgštis ir maistines mikromedžiagas:

i) jeigu juos naudoti įprastai vartojamuose maisto produktuose yra tiesiogiai teisiškai privaloma, t. y. tiesiogiai privaloma pagal Sąjungos teisės nuostatas arba nacionalinės teisės nuostatas, atitinkančias Sąjungos teisę, ir dėl to maistas apskritai negali būti pateiktas rinkai kaip įprastai vartojamas maisto produktas, jeigu jis nėra papildytas tais mineralais, vitaminais, aminorūgštimis ar maistinėmis mikromedžiagomis, arba

ii) kai tai susiję su maisto produktais, kurie pateikiami rinkai kaip turintys ypatingų savybių ar poveikį, susijusius su sveikata ar mityba arba su specifinių vartotojų grupių poreikiais:

— produktų, nurodytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 609/2013 (*) 1 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose atveju – jų naudojimas leidžiamas pagal tą reglamentą ir pagal to reglamento 11 straipsnio 1 dalį priimtus aktus dėl atitinkamų produktų,

— produktų, reglamentuojamų pagal Komisijos direktyvą 2006/125/EB (**), atveju – jų naudojimas leidžiamas pagal tą direktyvą, arba

— produktų, reglamentuojamų pagal Komisijos direktyvą 2006/141/EB (***), atveju – jų naudojimas leidžiamas pagal tą direktyvą.

(*) 2013 m. birželio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 609/2013 dėl kūdikiams ir mažiems vaikams skirtų maisto produktų, specialiosios medicininės paskirties maisto produktų ir viso paros raciono pakaitalų svoriui kontroliuoti ir kuriuo panaikinami Tarybos direktyva 92/52/EEB, Komisijos direktyvos 96/8/EB, 1999/21/EB, 2006/125/EB ir 2006/141/EB, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/39/EB ir Komisijos reglamentai (EB) Nr. 41/2009 ir (EB) Nr. 953/2009 (OL L 181, 2013 6 29, p. 35).

(**) 2006 m. gruodžio 5 d. Komisijos direktyva 2006/125/EB dėl perdirbtų grūdinių maisto produktų ir maisto kūdikiams bei mažiems vaikams (OL L 339, 2006 12 6, p. 16).

(***) 2006 m. gruodžio 22 d. Komisijos direktyva 2006/141/EB dėl pradinių mišinių kūdikiams ir tolesnio maitinimo mišinių, iš dalies keičianti Direktyvą 1999/21/EB (OL L 401, 2006 12 30, p. 1).“;

4) 42 straipsnio b punkte data „2018 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama data „2020 m. gruodžio 31 d.“;

5) 43 straipsnio antra pastraipa pakeičiama taip:

„2018, 2019 ir 2020 kalendoriniais metais minėtų gyvūnų racione neekologiškų baltymingų pašarų 12 mėnesių laikotarpiu gali būti ne daugiau kaip 5 %.“;

6) į 92a straipsnį įterpiama ši 1a dalis:

„1a. Valstybė narė, nustačiusi neatitikimų ar pažeidimų, susijusių su šio reglamento taikymu tos valstybės narės kilmės produktui su nuorodomis, nustatytomis Reglamento (EB) Nr. 834/2007 IV antraštinėje dalyje ir šio reglamento III antraštinėje dalyje arba XI priede, jei tie neatitikimai ar pažeidimai daro poveikį vienai ar kelioms kitoms valstybėms narėms, naudodamasi šio reglamento 94 straipsnio 1 dalyje nurodyta sistema nedelsdama apie tai praneša atitinkamai (-oms) valstybei (-ėms) narei (-ėms), kitoms valstybėms narėms ir Komisijai.“;

7) I priedas pakeičiamas šio reglamento I priedo tekstu;

8) II priedas pakeičiamas šio reglamento II priedo tekstu;

9) VIIIa priedas pakeičiamas šio reglamento III priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. spalio 22 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

I PRIEDAS

„I PRIEDAS

Trąšos, dirvos gerinimo priemonės ir maistingosios medžiagos, minimos 3 straipsnio 1 dalyje ir 6d straipsnio 2 dalyje

Pastabos

A: leidžiamos pagal Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91 ir perkeltos Reglamento (EB) Nr. 834/2007 16 straipsnio 3 dalies c punktu.

B: leidžiamos pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007

Leidimas	Pavadinimas Sudėtiniai produktai arba produktai, kuriuos sudaro tik šios medžiagos	Apibūdinimas, sudėties reikalavimai, naudojimo sąlygos
A	Gyvūnų mėšlas	Produktas, sudarytas iš gyvūnų ekskrementų mišinio ir augalinės medžiagos (pakratų) Medžiagos, gautos pramoninės žemdirbystės būdu, draudžiamos
A	Sausas gyvūnų mėšlas ir dehidratuotas naminių paukščių mėšlas	Medžiagos, gautos pramoninės žemdirbystės būdu, draudžiamos
A	Gyvūnų ekskrementų kompostas, kuriame yra naminių paukščių mėšlo ir gyvūnų mėšlo komposto	Medžiagos, gautos pramoninės žemdirbystės būdu, draudžiamos
A	Skysti gyvūnų ekskrementai	Naudojami po kontrolinės fermentacijos ir (arba) atskiesti tam tikru santykiu Medžiagos, gautos pramoninės žemdirbystės būdu, draudžiamos
B	Kompostuotas arba fermentuotas buitinių atliekų mišinys	Produktas, gautas iš pirminių atskirtų buitinių atliekų, kurios buvo perduotos kompostuoti arba anaerobinei fermentacijai atlikti biodujoms gaminti Tik augalinės ir gyvūninės kilmės buitinės atliekos Tik jei gaminamos uždaroje ir stebimoje surinkimo sistemoje, patvirtintoje valstybės narės Didžiausia koncentracija mg/kg sausosios medžiagos: kadmio – 0,7; vario – 70; nikelio – 25; švino – 45; cinko – 200; gyvsidabrio – 0,4; chromo (iš viso) – 70; chromo (VI): neaptinkama
A	Durpės	Naudojamos tik sodininkystėje (daržininkystėje, gėlininkystėje, miškininkystėje, medelynuose)
A	Grybinių kultūrų atliekos	Substrato pirminė sudėtis turi būti sudaryta tik iš šiame priede išvardytų produktų
A	Kirmėlių atliekos (kirmėlių kompostas) ir vabzdžiai	
A	Guanas	
A	Kompostuotas arba fermentuotas augalinės kilmės medžiagų mišinys	Produktas, gautas iš augalinės kilmės medžiagų, perduotų kompostuoti arba anaerobinei fermentacijai atlikti biodujoms gaminti, mišinių
B	Biodujų gamybai naudotų atliekų pūdymo liekanos, kurių sudėtyje yra gyvūninių šalutinių produktų, pūdytų kartu su augalinės ar gyvūninės kilmės medžiagomis, nurodytomis šiame priede	3 kategorijos gyvūniniai šalutiniai produktai (įskaitant laukinių gyvūnų šalutinius produktus) ir 2 kategorijos virškinamojo trakto turinys (2 ir 3 kategorijos apibrėžtos Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1069/2009) (1) negali būti gauti iš pramoninės žemdirbystės

Leidimas	Pavadinimas Sudėtiniai produktai arba produktai, kuriuos sudaro tik šios medžiagos	Apibūdinimas, sudėties reikalavimai, naudojimo sąlygos
		Procesai turi atitikti Komisijos reglamentą (ES) Nr. 142/2011 ⁽²⁾ Netaikoma valgomosioms augalų dalims
B	Šie gyvūninės kilmės produktai arba šalutiniai produktai: kraujo miltai kanopų drožlės ragų drožlės kaulų miltai arba kaulų miltai be želatinos žuvų miltai mėsos miltai plunksnų, plaukų ir odų atraižų miltai vilna kailis (1) plaukai pieno produktai hidrolizuoti baltymai (2)	(1) Didžiausia chromo (VI) koncentracija mg/kg sausosios medžiagos: neaptinkama (2) Netaikoma valgomosioms augalų dalims
A	Augalinės kilmės produktai ir šalutiniai produktai, skirti trąšoms	Pavyzdžiai: aliejinių augalų sėklų išspaudų miltai, kakavos žievelės, salyklo daigeliai
B	Augalinės kilmės hidrolizuoti baltymai	
A	Jūros dumbliai ir jūros dumblių produktai	Jeigu tiesiogiai gauti šiais būdais: i) fizinių procesų metu, įskaitant dehidratavimą, užšaldymą ir malimą; ii) ekstrahuojant vandeniu arba vandeniniu rūgštiniu ir (arba) šarminiu tirpalu; iii) fermentuojant
A	Pjuvenos ir medžio drožlės	Mediena, neapdorota chemiškai po to, kai medis nukertamas
A	Medžio žievės kompostas	Mediena, neapdorota chemiškai po to, kai medis nukertamas
A	Medžio anglis	Iš medienos, kuri neapdorota chemiškai po to, kai medis nukertamas
A	Minkšto grunto fosfatas	Produktas, nurodytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2003/2003 dėl trąšų ⁽³⁾ I priedo A dalies 2 punkto 7 papunktyje Kadmis, kuriame P205 yra 90 mg/kg arba mažiau
A	Aliuminio kalcio fosfatas	Produktas, nurodytas Reglamento 2003/2003 I priedo A dalies 2 punkto 6 papunktyje Kadmis, kuriame P205 yra 90 mg/kg arba mažiau Naudojama tik baziniame dirvožemyje (pH > 7,5)
A	Tomamilčiai	Produktai, nurodyti Reglamento 2003/2003 I priedo A dalies 2 punkto 1 papunktyje
A	Nevalyta kalio druska arba kainitas	Produktai, nurodyti Reglamento 2003/2003 I priedo A dalies 3 punkto 1 papunktyje

Leidimas	Pavadinimas Sudėtiniai produktai arba produktai, kuriuos sudaro tik šios medžiagos	Apibūdinimas, sudėties reikalavimai, naudojimo sąlygos
A	Kalio sulfatas, kuriame gali būti magnio druskos	Produktas, ekstrahavimo metodu gautas iš nevalytos kalio druskos, kuriame gali būti ir magnio druskų
A	Distiliatas ir distiliato ekstraktas	Išskyrus amonio distiliatą
A	Kalcio karbonatas (kreida, mergelis, gamtinė klintis, <i>Breton ameliorant</i> , (kalkiniai jūros dumbliai), kreidinis fosfatas)	Tik natūralios kilmės
A	Magnis ir kalcio karbonatas	Tik natūralios kilmės pvz., magnio kreida, gamtinė magnio klintis
A	Magnio sulfatas (kizeritas)	Tik natūralios kilmės
A	Kalcio chlorido tirpalas	Obelų lapams apdoroti, nustačius kalcio trūkumą
A	Kalcio sulfatas (gipsas)	Produktai, nurodyti Reglamento 2003/2003 I priedo D dalies 1 punkte Tik natūralios kilmės
A, B	Pramoninės kalkės iš cukraus gamybos	Cukraus gamybos iš cukrinių runkelių ir cukranendrių šalutinis produktas
A	Pramoninės kalkės iš vakuuminės druskos gamybos	Šalutinis vakuuminės druskos gamybos iš kalnuose aptinkamo druskos tirpalo produktas
A	Elementinė siera	Produktai, nurodyti Reglamento 2003/2003 I priedo D dalies 3 punkte
A	Mikroelementai	Neorganiniai mikroelementai, išvardyti Reglamento 2003/2003 I priedo E dalyje
A	Natrio chloridas	Tik kasyklų druska
A	Akmens miltai ir moliai	
B	Leonarditas (neapdorotos organinės nuosėdos, kurių sudėtyje yra daug humuso rūgščių)	Tik jei gautas kaip kasybos šalutinis produktas
B	Ksilitas	Tik jei gautas kaip kasybos šalutinis produktas (pvz., rusvųjų anglių kasybos šalutinis produktas)
B	Chitinas (polisacharidas, gautas iš vėžiagyvių kiaukutų)	Tik jei gautas tusiai naudojant žuvininkystės išteklius, kaip nurodyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 2371/2002 ⁽⁴⁾ 3 straipsnio e punkte, arba ekologinės akvakultūros ūkių
B	Daug organinių medžiagų turinčios nuosėdos, susidariusios gėlo vandens telkiniuose nepatenkant deguoniui (pvz., sapropelis)	Tik organinės nuosėdos, gaunamos kaip šalutiniai produktai tvarkant ar eksploatuojant gėlo vandens telkinius ar buvusių gėlo vandens telkinių teritorijas Jei taikoma, išgavimo metu akvasistemai turėtų būti padarytas kuo mažesnis poveikis Tik nuosėdos, gaunamos iš šaltinių, neužterštų pesticidais, patvariais organiniais teršalais ir į benzina panašiomis medžiagomis

Leidimas	Pavadinimas Sudėtiniai produktai arba produktai, kuriuos sudaro tik šios medžiagos	Apibūdinimas, sudėties reikalavimai, naudojimo sąlygos
		Didžiausia koncentracija mg/kg sausosios medžiagos: kadmio – 0,7; vario: 70; nikelio – 25; švino – 45; cinko: 200; gyvsidabrio – 0,4; chromo (iš viso) – 70; chromo (VI): neaptinkama

- (¹) 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1069/2009, kuriuo nustatomos žmonėms vartoti neskirtų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių sveikumo taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1774/2002 (Šalutinių gyvūninių produktų reglamentas) (OL L 300, 2009 11 14, p. 1).
- (²) 2011 m. vasario 25 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 142/2011, kuriuo įgyvendinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1069/2009, kuriuo nustatomos žmonėms vartoti neskirtų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių sveikumo taisyklės, ir Tarybos direktyva 97/78/EB dėl tam tikrų mėginių ir priemonių, kuriems netaikomi veterinariniai tikrinimai pasienyje pagal tą direktyvą (OL L 54, 2011 2 26, p. 1).
- (³) OL L 304, 2003 11 21, p. 1.
- (⁴) 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 358, 2002 12 31, p. 59).“

II PRIEDAS

„II PRIEDAS

Pesticidai. 5 straipsnio 1 dalyje nurodyti augalų apsaugos produktai

Visos šiame priede išvardytos medžiagos turi atitikti bent Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 ⁽¹⁾ priede nurodytas naudojimo sąlygas. Griežtesnės naudojimo ekologinėje gamyboje sąlygos nurodytos kiekvienos lentelės antroje skiltyje.

1. Augalinės ar gyvūninės kilmės medžiagos

Pavadinimas	Apibūdinimas, sudėties reikalavimai, naudojimo sąlygos
<i>Allium sativum</i> (česnakų ekstraktas)	
Azadirachtinas, gautas ekstrahuojant <i>Azadirachta indica</i> (indinis nimbamedis)	
Pagrindinės medžiagos (įskaitant lecitinus, sacharozę, fruktozę, actą, išrūgas, chitozono hidrochloridą ⁽¹⁾ , <i>Equisetum arvense</i> ir kt.)	Tik tos Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 ⁽²⁾ 23 straipsnyje apibrėžtos pagrindinės medžiagos, kurios atitinka Reglamento (EB) Nr. 178/2002 2 straipsnyje pateiktą maisto produktų apibrėžtį ir yra augalinės arba gyvūninės kilmės. Medžiagos, naudotinos ne kaip herbicidai, o tik kaip kenkėjų ir ligų kontrolės priemonės.
Bičių vaškas	Tik kaip genėti ir (arba) pjūvio vietoms apsaugoti naudojama medžiaga
COS-OGA	
Hidrolizuoti baltymai, išskyrus želatiną	
Laminarinas	Rudadumbliai (laminarijos) turi būti užauginti ekologiškai pagal 6d straipsnį arba surinkti paisant tausaus rinkimo reikalavimų pagal 6c straipsnį.
Feromonai	Tik spąstuose ir gaudyklėse.
Augalinės kilmės aliejai	Leidžiami visi naudojimo būdai, išskyrus kaip herbicidus.
Piretrinas, gautas ekstrahuojant <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>	
Piretroidai (tik deltametrinas arba lambda-cihalotrinas)	Tik spąstuose su tam tikrais atraktantais; tik <i>Bactrocera oleae</i> ir <i>Ceratitis capitata</i> Wied naikinti.
Kasija, ekstrahuota iš <i>Quassia amara</i>	Tik kaip insekticidas, repelentas.
Gyvūninės ir augalinės kvapu atbaidančios medžiagos ir (arba) avių riebalai	Tik nevalgomosioms augalų dalims ir tik ten, kur žemės ūkio kultūrų neėda avys arba ožkos
<i>Salix spp. Cortex</i> (dar žinomas kaip gluosnių žievės ekstraktas)	

⁽¹⁾ Gautas iš tausios žuvininkystės arba ekologinės akvakultūros ūkių.

⁽²⁾ 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką (OL L 309, 2009 11 24, p. 1).

2. Mikroorganizmai arba mikroorganizmų gaminamos medžiagos

Pavadinimas	Apibūdinimas, sudėties reikalavimai, naudojimo sąlygos
Mikroorganizmai	Ne GMO kilmės.
Spinozadas	

⁽¹⁾ 2011 m. gegužės 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 540/2011, kuriuo dėl patvirtintų veikliųjų medžiagų sąrašo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 (OL L 153, 2011 6 11, p. 1).

3. 1 ir 2 skirtniuose nepaminėtos medžiagos

Pavadinimas	Apibūdinimas, sudėties reikalavimai, naudojimo sąlygos arba apribojimai
Aliuminio silikatas (kaolinas)	
Kalcio hidroksidas	Kaip fungicidas naudojamas tik vaismedžiams, taip pat ir medelynams, nuo <i>Nectria galligena</i> apsaugoti.
Anglies dioksidas	
Vario junginiai vario hidroksido, vario oksichlorido, vario oksido, Bordo mišinio ir tribazio vario sulfato pavidalu	Iki 6 kg vario hektarui per metus. Daugiametėms kultūroms valstybės narės, nukrypdamos nuo ankstesnės pastraipos, gali numatyti, kad tam tikrais metais 6 kg vario apribojimas gali būti viršytas, jeigu vidutinis kiekis, faktiškai panaudotas per penkerius metus, įskaitant tuos metus ir ketverius ankstesnius metus, neviršija 6 kg.
Diamofosas	Tik kaip atraktantas spąstuose.
Etilenas	Galima leisti naudoti tik patalpose kaip augalų augimo reguliatorių. Leidimai suteikiami tik profesionaliems naudotojams.
Riebalų rūgštys	Leidžiami visi naudojimo būdai, išskyrus kaip herbicidus.
Geležies fosfatas (geležies (III) ortofosfatas)	Preparatai, kurie turi būti paskleisti paviršiuje tarp kultūrinių augalų.
Diatomitas (infuzorinė žemė)	
Kalkių ir sieros nuoviras (kalcio polisulfidas)	
Parafino alyva	
Kalio ir natrio hidrokarbonatas (dar žinomas kaip kalio/natrio bikarbonatas)	
Kvarcinis smėlis	
Siera“	

III PRIEDAS

„VIIIa PRIEDAS

**Produktai ir medžiagos, kuriuos leidžiama naudoti 29c straipsnyje nurodytuose ekologiškuose
vyno sektoriaus produktuose arba kurių leidžiama į juos pridėti**

Apdorojimo būdas pagal Reglamento (EB) Nr. 606/2009 IA priedą	Produktų ar medžiagų pavadinimas	Specialiosios sąlygos, apribojimai pagal Reglamente (EB) Nr. 1234/2007 ir Reglamente (EB) Nr. 606/2009 nustatytas ribas ir sąlygas
1 punktą. Naudojimas aeruoti arba prisotinti deguonies	— Oras — Dujinis deguonis	
3 punktą. Centrifugavimas ir filtravimas	— Perlitas — Celiuliozė — Diatomitas	Naudoti tik kaip aktyvintąjį inertinį priedą
4 punktą. Naudojimas siekiant sukurti inertinę atmosferą ir produktą apsaugoti nuo sąlyčio su oru	— Azotas — Anglies dioksidas — Argonas	
5, 15 ir 21 punktai. Naudojimas	— Mielės ⁽¹⁾	
6 punktą. Naudojimas	— Diamonio fosfatas — Tiamino dichlorhidratas — Neaktyvintos mielės, mielių autolizatai ir mielių ląstelių membranos	
7 punktą. Naudojimas	— Sieros dioksidas — Kalio bisulfitas arba kalio metabisulfitas	a) Didžiausias sieros dioksido kiekis neviršija 100 mg/l raudonojo vyno, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 606/2009 priedo IB priedo A dalies 1 punkto a papunktyje, kurio likutinis cukraus kiekis yra mažesnis negu 2 g/l. b) Didžiausias sieros dioksido kiekis neviršija 150 mg/l baltojo ir rausvojo vyno, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 606/2009 IB priedo A dalies 1 punkto b papunktyje, kurio likutinis cukraus kiekis yra mažesnis negu 2 g/l. c) Visų kitų kategorijų vyne didžiausias leidžiamas sieros dioksido kiekis, taikytas pagal Reglamento (EB) Nr. 606/2009 IB priedą 2010 m. rugpjūčio 1 d., mažinamas 30 mg/l.
9 punktą. Naudojimas	— Vyno gamybai skirti anglies preparatai	
10 punktą. Skaidrinimas	— Valgomoji želatina ⁽²⁾ — Augaliniai baltymai, gauti iš kviečių ar žirnių ⁽²⁾ — Žuvų želatina ⁽²⁾ — Kiaušinio baltymo albuminas ⁽²⁾ — Taninai ⁽²⁾ — Bulvių baltymai ⁽²⁾	

Apdorojimo būdas pagal Reglamento (EB) Nr. 606/2009 IA priedą	Produktų ar medžiagų pavadinimas	Specialiosios sąlygos, apribojimai pagal Reglamente (EB) Nr. 1234/2007 ir Reglamente (EB) Nr. 606/2009 nustatytas ribas ir sąlygas
	<ul style="list-style-type: none"> — Mielių baltymų ekstraktai ^(?) — Kazeinas — Chitozanas, gautas iš <i>Aspergillus niger</i> — Kalio kazeinatas — Silicio dioksidas — Bentonitas — Pektolito enzimai 	
12 punktas. Naudojimas parūgštinti	<ul style="list-style-type: none"> — Pieno rūgštis — L(+) vyno rūgštis 	
13 punktas. Naudojimas rūgštingumui sumažinti	<ul style="list-style-type: none"> — L(+) vyno rūgštis — Kalcio karbonatas — Neutralus kalio tartratas — Kalio bikarbonatas 	
14 punktas. Įmaišymas	<ul style="list-style-type: none"> — Alepinės pušies sakai 	
17 punktas. Naudojimas	<ul style="list-style-type: none"> — Pienarūgštės bakterijos 	
19 punktas. Įmaišymas	<ul style="list-style-type: none"> — L-askorbo rūgštis 	
22 punktas. Naudojimas oro burbuliukams sudaryti	<ul style="list-style-type: none"> — Azotas 	
23 punktas. Įmaišymas	<ul style="list-style-type: none"> — Anglies dioksidas 	
24 punktas. Įmaišymas vynui stabilizuoti	<ul style="list-style-type: none"> — Citrinų rūgštis 	
25 punktas. Įmaišymas	<ul style="list-style-type: none"> — Taninai ^(?) 	
27 punktas. Įmaišymas	<ul style="list-style-type: none"> — Metavyno rūgštis 	
28 punktas. Naudojimas	<ul style="list-style-type: none"> — Akacijų sakai ^(?) (= gumiarabikas) 	
30 punktas. Naudojimas	<ul style="list-style-type: none"> — Kalio bitartratas 	
31 punktas. Naudojimas	<ul style="list-style-type: none"> — Vario citratas 	
31 punktas. Naudojimas	<ul style="list-style-type: none"> — Vario sulfatas 	
35 punktas. Naudojimas	<ul style="list-style-type: none"> — Mielių manobaltymai 	
38 punktas. Naudojimas	<ul style="list-style-type: none"> — Ažuolo gabalėliai 	
39 punktas. Naudojimas	<ul style="list-style-type: none"> — Kalio alginatas 	
44 punktas. Naudojimas	<ul style="list-style-type: none"> — Chitozanas, gautas iš <i>Aspergillus niger</i> 	
51 punktas. Naudojimas	<ul style="list-style-type: none"> — Neaktyvintos mielės 	
Apdorojimo būdas pagal Reglamento (EB) Nr. 606/2009 III priedo A dalies 2 punkto b papunktį	<ul style="list-style-type: none"> — Kalcio sulfatas 	Tik vynui „vino generoso“ ir „vino generoso de licor“

(1) Atskiroms mielių padermėms: jei turima, iš ekologiškų žaliavų.

(2) Pagaminta iš ekologiškų žaliavų, jei jų turima.